

**(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
PRZEJŚCIÓWKA SYMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
ADAPTER SYMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
ADAPTER SYMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ADAPTÉR SYMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
ADAPTATEUR SYMBOLE: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
ADATTATORE SIMBOLO: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
ADAPTADOR SÍMBOLO: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
ADAPTER SYMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
ADAPTER SYMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΑΝΤΑΠΤΟΡΑΣ ΣΥΜΒΟΛΟ: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
ADAPTOR SIMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
ADAPTADOR SÍMBOLO: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
АДАПТЕР СИМВОЛ: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
ÁTALAKÍTÓ / ADAPTER SZIMBÓLUM: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
ADAPTER SYMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ADAPTÉR SYMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
SOVITIN SYMBOLI: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
PEREJUNGTUKAS SIMBOLIS: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ADAPTERIS SIMBOLS: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
ADAPTER SÜMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ADAPTER SIMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
OIRIÚNÚN SIOMBOOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
ADATTATUR SIMBOLU: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ADAPTER SIMBOL: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

**(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ПЕРЕХОДНИК СИМВОЛ: 06281 EAN/GTIN: 5907451342770**

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Ten adapter pozwala na podłączenie nowoczesnych urządzeń z wyjściem HDMI (np. laptop, konsola, dekodler) do starszych monitorów, rzutników lub telewizorów posiadających jedynie wejście VGA.

Zastosowania:

- Połączenie laptopa z projektorem VGA podczas prezentacji.
- Wyświetlanie obrazu z konsoli na starszym monitorze.
- Podłączenie dekodera HDMI do telewizora ze złączem VGA.
- Oddzielne przesyłanie dźwięku do głośników przez złącze audio jack 3,5 mm.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

URUCHOMIENIE/INSTRUKCJA MONTAŻU

- Krok 1: Ustawienia konsoli PS2
 - Aby adapter działał prawidłowo, należy zmienić ustawienia wyjścia wideo w konsoli:
 - Podłącz oryginalny kabel AV do PS2 i TV.
 - Włącz konsolę i przejdź do: System Configuration → Component Video Out
 - Zmień ustawienie z RGB na Y CB/PB CR/PR.
 - Zapisz zmiany, wyłącz konsolę.
- Krok 2: Podłączenie adaptera
 - Podłącz adapter do złącza AV Multi Out w konsoli PS2.
 - Podłącz kabel HDMI do adaptera i do telewizora.
 - (Opcjonalnie) Podłącz słuchawki lub głośniki do złącza audio jack 3,5 mm.
 - Podłącz kabel microUSB do adaptera i zasil go z portu USB w TV, ładowarki lub powerbanku.
 - Włącz konsolę – obraz i dźwięk powinny pojawić się na ekranie.



WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Złącze wejściowe (Input) AV Multi Out (złącze PS2)

- Złącze wyjściowe (Output) HDMI (wideo + dźwięk cyfrowy), Jack 3,5 mm (audio analogowe)
- Zasilanie microUSB 5V (kabel w zestawie)
- Obsługiwane rozdzielczości Do 1080p
- Kompatybilność Tylko PlayStation 2
- Dodatkowe funkcje Wbudowana konwersja sygnału audio-video z analogowego na cyfrowy

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem
- **Nie odwrotnie! Adapter działa tylko w kierunku PS2 → HDMI, nie obsługuje sygnału HDMI → PS2**
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Zasilaj adapter wyłącznie napięciem 5V – nie używaj szybkich ładowarek (np. QC).
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać. Jeśli elementy świetlne przestały działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Natychmiast odłączyć produkt jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.

Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

This adapter allows you to connect modern devices with HDMI output (e.g. laptop, console, decoder) to older monitors, projectors or TVs with only a VGA input.

Applications:

- Connecting your laptop to a VGA projector during a presentation.
- Displaying the console image on an older monitor.
- Connecting an HDMI decoder to a TV with a VGA connector.
- Separate audio output to speakers via 3.5mm audio jack.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

COMMISSIONING/INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Step 1: PS2 Console Settings
 - For the adapter to work properly, you must change the video output settings in the console:
 - Connect the original AV cable to PS2 and TV.
 - Turn on the console and go to: System Configuration → Component Video Out
 - Change the setting from RGB to Y CB/PB CR/PR.
 - Save changes, close console.
- Step 2: Connecting the adapter
 - Connect the adapter to the AV Multi Out port on your PS2 console.
 - Connect the HDMI cable to the adapter and to your TV.
 - (Optional) Connect headphones or speakers to the 3.5 mm audio jack.
 - Connect the microUSB cable to the adapter and power it from the USB port on your TV, charger or power bank.
 - Turn on the console – image and sound should appear on the screen.



TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Input AV Multi Out connector (PS2 connector)
- Output connector (Output) HDMI (video + digital audio), 3.5 mm jack (analog audio)
- Power supply microUSB 5V (cable included)
- Supported Resolutions Up to 1080p

- Compatibility PlayStation 2 only
- Additional Features Built-in analog-to-digital audio-video conversion

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children are not allowed to play with the product.
- **Not the other way around! The adapter only works in the PS2 → HDMI direction, it does not support the HDMI → PS2 signal**
- Never immerse the device in water.
- Power the adapter only with 5V voltage – do not use fast chargers (e.g. QC).
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- The light elements cannot be replaced. If the light elements have stopped working due to wear, the entire product must be replaced.
- Unplug the product immediately if it smells of burning or smoke is seen. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- Before use, please make sure that the existing voltage is consistent with the required operating voltage of the device.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

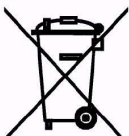
Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Mit diesem Adapter können Sie moderne Geräte mit HDMI-Ausgang (z. B. Laptop, Konsole, Decoder) an ältere Monitore, Projektoren oder Fernseher anschließen, die nur über einen VGA-Eingang verfügen.

Anwendungen:

- Verbinden Sie Ihren Laptop während einer Präsentation mit einem VGA-Projektor.
- Anzeige des Konsolenbildes auf einem älteren Monitor.
- Anschließen eines HDMI-Decoders an ein Fernsehgerät mit VGA-Anschluss.
- Separater Audioausgang zu Lautsprechern über 3,5-mm-Audiobuchse.

Aus Sicherheitsgründen und Gründen der CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Darüber hinaus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschläge usw. entstehen.

INBETRIEBNAHME-/INSTALLATIONSANLEITUNG

- Schritt 1: PS2-Konsoleneinstellungen
 - Damit der Adapter ordnungsgemäß funktioniert, müssen Sie die Videoausabeeinstellungen in der Konsole ändern:
 - Verbinden Sie das Original-AV-Kabel mit PS2 und Fernseher.
 - Schalten Sie die Konsole ein und gehen Sie zu: Systemkonfiguration → Component Video Out
 - Ändern Sie die Einstellung von RGB in Y CB/PB CR/PR.
 - Änderungen speichern, Konsole schließen.
- Schritt 2: Adapter anschließen
 - Schließen Sie den Adapter an den AV-Multi-Out-Anschluss Ihrer PS2-Konsole an.
 - Schließen Sie das HDMI-Kabel an den Adapter und an Ihr Fernsehgerät an.
 - (Optional) Schließen Sie Kopfhörer oder Lautsprecher an die 3,5-mm-Audiobuchse an.
 - Schließen Sie das MicroUSB-Kabel an den Adapter an und versorgen Sie ihn über den USB-Anschluss Ihres Fernsehers, Ladegeräts oder Ihrer Powerbank mit Strom.
 - Schalten Sie die Konsole ein – Bild und Ton sollten auf dem Bildschirm erscheinen.



TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Eingang AV Multi Out-Anschluss (PS2-Anschluss)
- Ausgangsanschluss (Output) HDMI (Video + Digital Audio), 3,5 mm Klinke (Analog Audio)
- Stromversorgung MicroUSB 5V (Kabel im Lieferumfang enthalten)
- Unterstützte Auflösungen bis zu 1080p
- Kompatibilität: Nur PlayStation 2
- Zusätzliche Funktionen Integrierte Analog-Digital-Audio-Video-Konvertierung

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- **Nicht umgekehrt! Der Adapter funktioniert nur in der Richtung PS2 → HDMI, er unterstützt kein HDMI → PS2-Signal.**
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Versorgen Sie den Adapter nur mit 5 V Spannung – verwenden Sie keine Schnellladegeräte (z. B. QC).
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Ein Austausch der Beleuchtungselemente ist nicht möglich. Sollten die Leuchtelemente durch Verschleiß ihre Funktionsfähigkeit verlieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn das Produkt Brandgeruch wahrnimmt oder Rauch austritt. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Bitte stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Spannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Gerätes übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



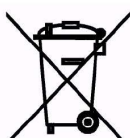
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.

Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus besteht eine Gefahr für die Umwelt!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Deshalb sollten verbrauchte Batterien/Akkus bei den kommunalen Sondermüllsammelstellen abgegeben werden.



Der eingebaute Akku darf zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Das Produkt muss vollständig bei einer Sammelstelle für Altelektronik abgegeben werden.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Ušchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Tento adaptér umožňuje připojit moderní zařízení s výstupem HDMI (např. notebook, konzole, dekodér) ke starším monitorům, projektorům nebo televizorům pouze s VGA vstupem.

Aplikace:

- Připojení notebooku k VGA projektoru během prezentace.
- Zobrazení obrazu konzoly na starším monitoru.
- Připojení dekodéru HDMI k televizoru s konektorem VGA.
- Oddělený audio výstup do reproduktorů přes 3,5mm audio jack.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nesmí být výrobek žádným způsobem přestavován nebo upravován. Pokud produkt používáte k jiným účelům, než jsou výše popsány, může dojít k poškození produktu. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

POKYNY PRO UVEDENÍ DO PROVOZU/INSTALACI

- Krok 1: Nastavení konzole PS2
 - Aby adaptér fungoval správně, musíte změnit nastavení výstupu videa v konzole:
 - Připojte originální AV kabel k PS2 a TV.
 - Zapněte konzolu a přejděte na: Konfigurace systému → Komponentní video výstup
 - Změňte nastavení z RGB na Y CB/PB CR/PR.
 - Uložte změny, zavřete konzolu.
- Krok 2: Připojení adaptéru
 - Připojte adaptér k portu AV Multi Out na konzoli PS2.
 - Připojte kabel HDMI k adaptéru a k televizoru.
 - (Volitelné) Připojte sluchátka nebo reproduktory do 3,5mm audio jacku.
 - Připojte microUSB kabel k adaptéru a napájejte jej z USB portu na vaší televizi, nabíječe nebo powerbance.
 - Zapněte konzolu – na obrazovce by se měl objevit obraz a zvuk.



TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vstupní AV konektor Multi Out (konektor PS2)

- Výstupní konektor (Output) HDMI (video + digitální zvuk), 3,5 mm jack (analogový zvuk)
- Napájení microUSB 5V (kabel součástí balení)
- Podporovaná rozlišení Až 1080p
- Kompatibilita pouze s PlayStation 2
- Další funkce Vestavěný analogově-digitální audio-video převod

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- **Ne naopak! Adaptér funguje pouze ve směru PS2 → HDMI, nepodporuje signál HDMI → PS2.**
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- Napájejte adaptér pouze napětím 5V – nepoužívejte rychlonabíječky (např.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Světelné prvky nelze vyměnit. Pokud světelné prvky přestaly fungovat kvůli opotřebení, je nutné vyměnit celý výrobek.
- Pokud výrobek ucítí spáleninu nebo z něj vychází kouř, okamžitě jej odpojte. Před dalším použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Před použitím se prosím ujistěte, že stávající napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.

Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje riziko pro životní prostředí!

Baterie/akumulátory by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky pro těžké kovy jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie / akumulátory by proto měly být odevzdány na sběrných místech komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavěná baterie se nesmí kvůli likvidaci rozebírat. Výrobek je nutné odevzdat celý do sběrný použité elektroniky.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.



Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Cet adaptateur vous permet de connecter des appareils modernes avec sortie HDMI (par exemple un ordinateur portable, une console, un décodeur) à des moniteurs, projecteurs ou téléviseurs plus anciens avec uniquement une entrée VGA.

Applications :

- Connecter votre ordinateur portable à un projecteur VGA pendant une présentation.
- Affichage de l'image de la console sur un moniteur plus ancien.
- Connexion d'un décodeur HDMI à un téléviseur avec un connecteur VGA.
- Sortie audio séparée vers les haut-parleurs via une prise audio 3,5 mm.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit risque d'être endommagé. De plus, une mauvaise utilisation peut entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

INSTRUCTIONS DE MISE EN SERVICE/D'INSTALLATION

- Étape 1 : Paramètres de la console PS2
 - Pour que l'adaptateur fonctionne correctement, vous devez modifier les paramètres de sortie vidéo dans la console :
 - Connectez le câble AV d'origine à la PS2 et au téléviseur.
 - Allumez la console et accédez à : Configuration système → Sortie vidéo composante
 - Modifiez le paramètre de RVB à Y CB/PB CR/PR.
 - Enregistrez les modifications, fermez la console.
- Étape 2 : Connexion de l'adaptateur
 - Connectez l'adaptateur au port AV Multi Out de votre console PS2.
 - Connectez le câble HDMI à l'adaptateur et à votre téléviseur.
 - (Facultatif) Connectez un casque ou des haut-parleurs à la prise audio 3,5 mm.
 - Connectez le câble microUSB à l'adaptateur et alimentez-le à partir du port USB de votre téléviseur, de votre chargeur ou de votre banque d'alimentation.
 - Allumez la console – l'image et le son devraient apparaître sur l'écran.



CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Connecteur d'entrée AV Multi Out (connecteur PS2)
- Connecteur de sortie (Sortie) HDMI (vidéo + audio numérique), jack 3,5 mm (audio analogique)
- Alimentation microUSB 5V (câble inclus)
- Résolutions prises en charge jusqu'à 1080p
- Compatibilité PlayStation 2 uniquement
- Fonctionnalités supplémentaires Conversion audio-vidéo analogique-numérique intégrée

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec le produit.
- **Pas l'inverse ! L'adaptateur fonctionne uniquement dans le sens PS2 → HDMI, il ne prend pas en charge le signal HDMI → PS2.**
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Alimentez l'adaptateur uniquement avec une tension de 5 V – n'utilisez pas de chargeurs rapides (par exemple QC).
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Les éléments d'éclairage ne peuvent pas être remplacés. Si les éléments lumineux ont cessé de fonctionner en raison de l'usure, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Débranchez immédiatement le produit s'il sent le brûlé ou émet de la fumée. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Avant utilisation, veuillez vous assurer que la tension existante est compatible avec la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.

L'élimination incorrecte des piles/accumulateurs présente un risque pour l'environnement !

Les piles/accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte des déchets dangereux municipaux.



La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être éliminée. Le produit doit être remis dans son intégralité à un point de collecte pour appareils électroniques usagés.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Questo adattatore consente di collegare dispositivi moderni dotati di uscita HDMI (ad esempio laptop, console, decoder) a monitor, proiettori o TV più vecchi dotati solo di ingresso VGA.

Applicazioni:

- Collegare il portatile a un proiettore VGA durante una presentazione.
- Visualizzazione dell'immagine della console su un monitor più vecchio.
- Collegamento di un decoder HDMI a un televisore dotato di connettore VGA.
- Uscita audio separata per gli altoparlanti tramite jack audio da 3,5 mm.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ISTRUZIONI DI MESSA IN SERVIZIO/INSTALLAZIONE

- Passaggio 1: Impostazioni della console PS2
 - Per il corretto funzionamento dell'adattatore, è necessario modificare le impostazioni di uscita video nella console:
 - Collegare il cavo AV originale alla PS2 e alla TV.
 - Accendi la console e vai su: Configurazione di sistema → Uscita video componente
 - Cambia l'impostazione da RGB a Y CB/PB CR/PR.
 - Salva le modifiche, chiudi la console.
- Passaggio 2: collegamento dell'adattatore
 - Collega l'adattatore alla porta AV Multi Out della tua console PS2.
 - Collega il cavo HDMI all'adattatore e al televisore.
 - (Facoltativo) Collegare le cuffie o gli altoparlanti al jack audio da 3,5 mm.
 - Collega il cavo microUSB all'adattatore e alimentalo tramite la porta USB del televisore, del caricabatterie o del power bank.
 - Accendi la console: l'immagine e l'audio dovrebbero apparire sullo schermo.



MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Connettore di ingresso AV Multi Out (connettore PS2)
- Connettore di uscita (Output) HDMI (video + audio digitale), jack da 3,5 mm (audio analogico)
- Alimentazione microUSB 5V (cavo incluso)
- Risoluzioni supportate fino a 1080p
- Compatibilità solo con PlayStation 2
- Funzionalità aggiuntive Conversione audio-video analogica-digitale integrata

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non è consentito ai bambini giocare con il prodotto.
- **Non il contrario! L'adattatore funziona solo nella direzione PS2 → HDMI, non supporta il segnale HDMI → PS2.**
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Alimentare l'adattatore solo con una tensione di 5 V : non utilizzare caricabatterie rapidi (ad esempio QC).
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Un funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo di tempo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Gli elementi di illuminazione non possono essere sostituiti. Se gli elementi luminosi hanno smesso di funzionare a causa dell'usura, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Scollegare immediatamente il prodotto se si avverte odore di bruciato o emette fumo. Prima di utilizzare nuovamente il prodotto, farlo controllare da un tecnico qualificato.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione esistente corrisponda alla tensione operativa richiesta per il dispositivo.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.

Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta un rischio per l'ambiente!

Le batterie/accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere consegnati ai punti di raccolta comunali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non deve essere smontata per essere smaltita. Il prodotto deve essere consegnato nella sua interezza a un punto di raccolta per apparecchiature elettroniche usate.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.



Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Este adaptador le permite conectar dispositivos modernos con salida HDMI (por ejemplo, computadora portátil, consola, decodificador) a monitores, proyectores o televisores más antiguos con solo una entrada VGA.

Aplicaciones:

- Conectar su computadora portátil a un proyector VGA durante una presentación.
- Visualización de la imagen de la consola en un monitor antiguo.
- Conexión de un decodificador HDMI a un televisor con un conector VGA.
- Salida de audio independiente a los altavoces mediante conector de audio de 3,5 mm.

Por razones de seguridad y certificación CE, el producto no puede reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, éste podría resultar dañado. Además, el uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

INSTRUCCIONES DE PUESTA EN SERVICIO/INSTALACIÓN

- Paso 1: Configuración de la consola PS2
 - Para que el adaptador funcione correctamente, debes cambiar la configuración de salida de video en la consola:
 - Conecte el cable AV original a PS2 y al televisor.
 - Encienda la consola y vaya a: Configuración del sistema → Salida de video por componentes
 - Cambie la configuración de RGB a Y CB/PB CR/PR.
 - Guardar cambios, cerrar consola.
- Paso 2: Conexión del adaptador
 - Conecte el adaptador al puerto AV Multi Out de su consola PS2.
 - Conecte el cable HDMI al adaptador y a su televisor.
 - (Opcional) Conecte auriculares o altavoces al conector de audio de 3,5 mm.
 - Conecte el cable microUSB al adaptador y enciéndalo desde el puerto USB de su televisor, cargador o banco de energía.
 - Encienda la consola: la imagen y el sonido deberían aparecer en la pantalla.



CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Conector de entrada AV multisalida (conector PS2)

- Conector de salida (Salida) HDMI (vídeo + audio digital), jack de 3,5 mm (audio analógico)
- Fuente de alimentación microUSB 5V (cable incluido)
- Resoluciones admitidas hasta 1080p
- Compatibilidad solo con PlayStation 2
- Características adicionales Conversión de audio y vídeo analógico a digital incorporada

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- No se permite que los niños jueguen con el producto.
- **¡No al revés! El adaptador solo funciona en la dirección PS2 → HDMI, no admite la señal HDMI → PS2.**
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Alimente el adaptador únicamente con un voltaje de 5 V ; no utilice cargadores rápidos (por ejemplo, QC).
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Los elementos de iluminación no se pueden reemplazar. Si los elementos de iluminación han dejado de funcionar debido al desgaste, se deberá sustituir todo el producto.
- Desenchufe el producto inmediatamente si huele a quemado o emite humo. Haga que un técnico calificado revise el producto antes de volver a usarlo.
- Antes de usar, asegúrese de que el voltaje existente sea consistente con el voltaje de funcionamiento requerido del dispositivo.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.

¡La eliminación inadecuada de baterías/acumuladores supone un riesgo para el medio ambiente!

Las pilas/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales.

La batería incorporada no debe desmontarse para su eliminación. El producto deberá entregarse íntegramente en un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.



Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Met deze adapter kunt u moderne apparaten met HDMI-uitgang (bijv. laptop, console, decoder) aansluiten op oudere monitoren, projectoren of tv's met alleen een VGA-ingang.

Toepassingen:

- Uw laptop aansluiten op een VGA-projector tijdens een presentatie.
- Het consolebeeld weergeven op een oudere monitor.
- Een HDMI-decoder aansluiten op een tv met een VGA-connector.
- Aparte audio-uitgang naar luidsprekers via een 3,5 mm audio-aansluiting.

Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag het product op geen enkele wijze worden herbouwd of gewijzigd. Als u het product gebruikt voor andere doeleinden dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Bovendien kunnen er bij verkeerd gebruik gevaren ontstaan, zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, etc.

INBEDRIJFSTELLING/INSTALLATIE-INSTRUCTIES

- Stap 1: PS2-console-instellingen
 - Om de adapter goed te laten werken, moet u de video-uitvoerstellingen in de console wijzigen:
 - Sluit de originele AV-kabel aan op de PS2 en de tv.
 - Zet de console aan en ga naar: Systeemconfiguratie → Component Video-uitgang
 - Wijzig de instelling van RGB naar Y CB/PB CR/PR.
 - Wijzigingen opslaan en console sluiten.
- Stap 2: De adapter aansluiten
 - Sluit de adapter aan op de AV Multi Out-poort van uw PS2-console.
 - Sluit de HDMI-kabel aan op de adapter en op uw tv.
 - (Optioneel) Sluit een hoofdtelefoon of luidsprekers aan op de 3,5 mm audioaansluiting.
 - Sluit de microUSB-kabel aan op de adapter en voorziet deze van stroom via de USB-poort van uw tv, oplader of powerbank.
 - Zet de console aan. Er zouden beeld en geluid op het scherm moeten verschijnen.



TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Ingang AV Multi Out-connector (PS2-connector)
- Uitgangconnector (Output) HDMI (video + digitale audio), 3,5 mm jack (analoge audio)
- Voeding microUSB 5V (kabel meegeleverd)
- Ondersteunde resoluties tot 1080p
- Compatibiliteit Alleen PlayStation 2
- Extra functies Ingebouwde analoog-naar-digitaal audio-videoconversie

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- **En niet andersom! De adapter werkt alleen in de PS2 → HDMI-richting, hij ondersteunt geen HDMI → PS2-sigitaal.**
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Sluit de adapter alleen aan op een spanning van 5 V. Gebruik geen snelladers (bijv. QC).
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien een veilige werking niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilig gebruik is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende een langere periode onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Verlichtingselementen kunnen niet vervangen worden. Indien de verlichtingselementen door slijtage niet meer werken, dient het gehele product vervangen te worden.
- Haal de stekker van het product onmiddellijk uit het stopcontact als er een brandlucht of rook uit komt. Laat het product door een gekwalificeerde technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- Controleer voor gebruik of de bestaande spanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stads kantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet via het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij de betreffende vestiging krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.

Onjuiste verwijdering van batterijen/accu's vormt een risico voor het milieu!

Batterijen/accu's mogen niet bij het huisvuil. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Lever daarom gebruikte batterijen/accu's in bij de gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval.

De ingebouwde batterij mag niet gedemonteerd worden om deze af te voeren. Het product dient in zijn geheel ingeleverd te worden bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.



Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Denna adapter låter dig ansluta moderna enheter med HDMI-utgång (t.ex. bärbar dator, konsol, dekodare) till äldre bildskärmar, projektorer eller TV-apparater med endast en VGA-ingång.

Applikationer:

- Ansluta din bärbara dator till en VGA-projektor under en presentation.
- Visar konsolbilden på en äldre bildskärm.
- Ansluta en HDMI-avkodare till en TV med en VGA-kontakt.
- Separat ljudutgång till högtalarna via 3,5 mm ljudjack.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Dessutom kan felaktig användning orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

IGÅNGS-/INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

- Steg 1: PS2-konsolinställningar
 - För att adaptern ska fungera korrekt måste du ändra videoutgångsinställningarna i konsolen:
 - Anslut den ursprungliga AV-kabeln till PS2 och TV:n.
 - Slå på konsolen och gå till: Systemkonfiguration → Komponentvideoutgång
 - Ändra inställningen från RGB till Y CB/PB CR/PR.
 - Spara ändringar, stäng konsolen.
- Steg 2: Ansluta adaptern
 - Anslut adaptern till AV Multi Out-porten på din PS2-konsol.
 - Anslut HDMI-kabeln till adaptern och till din TV.
 - (Valfritt) Anslut hörlurar eller högtalare till 3,5 mm ljudjacket.
 - Anslut microUSB-kabeln till adaptern och ström från USB-porten på din TV, laddare eller powerbank.
 - Slå på konsolen – bild och ljud ska visas på skärmen.



DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Ingång AV Multi Out-kontakt (PS2-kontakt)
- Utgångskontakt (utgång) HDMI (video + digitalt ljud), 3,5 mm-uttag (analogt ljud)
- Strömförsörjning microUSB 5V (kabel ingår)

- Upplösningar som stöds Upp till 1080p
- Kompatibilitet Endast PlayStation 2
- Ytterligare funktioner Inbyggd analog-till-digital audio-videokonvertering

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- **Inte tvärtom! Adaptern fungerar bara i PS2 → HDMI-riktningen, den stöder inte HDMI → PS2-signal.**
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- Driv adaptern endast med 5V spänning – använd inte snabbbladdare (t.ex. QC).
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Skydda produkten från fukt.
- Belysningselement kan inte bytas ut. Om ljuselementen har slutat fungera på grund av slitage måste hela produkten bytas ut.
- Koppla genast ur produkten om den luktar brännande eller avger rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.
- Före användning, se till att den befintliga spänningen överensstämmer med den erforderliga driftspänningen för enheten.
- Använd alltid produkten som avsett.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.

Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en risk för miljön!

Batterier/ackumulatorer ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala samlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet får inte tas isär för kassering. Produkten ska lämnas i sin helhet till ett samlingsställe för använd elektronik.



Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Αυτός ο προσαρμογέας σας επιτρέπει να συνδέετε σύγχρονες συσκευές με έξοδο HDMI (π.χ. φορητός υπολογιστής, κονσόλα, αποκωδικοποιητής) σε παλαιότερες οθόνες, προβολείς ή τηλεοράσεις μόνο με είσοδο VGA.

Εφαρμογές:

- Σύνδεση του φορητού υπολογιστή σας σε προβολέα VGA κατά τη διάρκεια μιας παρουσίασης.
- Εμφάνιση της εικόνας της κονσόλας σε παλαιότερη οθόνη.
- Σύνδεση αποκωδικοποιητή HDMI σε τηλεόραση με υποδοχή VGA.
- Διαχωρίστε την έξοδο ήχου στα ηχεία μέσω της υποδοχής ήχου 3,5 mm.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν επιτρέπεται να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Επιπλέον, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Βήμα 1: Ρυθμίσεις κονσόλας PS2
 - Για να λειτουργήσει σωστά ο προσαρμογέας, πρέπει να αλλάξετε τις ρυθμίσεις εξόδου βίντεο στην κονσόλα:
 - Συνδέστε το αρχικό καλώδιο AV στο PS2 και στην τηλεόραση.
 - Ενεργοποιήστε την κονσόλα και μεταβείτε στο: System Configuration → Component Video Out
 - Αλλάξτε τη ρύθμιση από RGB σε Y CB/PB CR/PR.
 - Αποθήκευση αλλαγών, κλείσιμο της κονσόλας.
- Βήμα 2: Σύνδεση του προσαρμογέα
 - Συνδέστε τον προσαρμογέα στη θύρα AV Multi Out της κονσόλας PS2.
 - Συνδέστε το καλώδιο HDMI στον προσαρμογέα και στην τηλεόρασή σας.
 - (Προαιρετικό) Συνδέστε ακουστικά ή ηχεία στην υποδοχή ήχου 3,5 mm.
 - Συνδέστε το καλώδιο microUSB στον προσαρμογέα και τροφοδοτήστε το από τη θύρα USB της τηλεόρασης, του φορτιστή ή του power bank.
 - Ενεργοποιήστε την κονσόλα - η εικόνα και ο ήχος θα πρέπει να εμφανίζονται στην οθόνη.



ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Βύσμα εισόδου AV Multi Out (Βύσμα PS2)
- Υποδοχή εξόδου (Εξόδος) HDMI (βίντεο + ψηφιακός ήχος), υποδοχή 3,5 mm (αναλογικός ήχος)
- Τροφοδοτικό microUSB 5V (περιλαμβάνεται καλώδιο)
- Υποστηριζόμενες αναλύσεις Έως 1080p
- Συμβατότητα μόνο με PlayStation 2
- Πρόσθετα χαρακτηριστικά Ενσωματωμένη μετατροπή ήχου-βίντεο από αναλογικό σε ψηφιακό

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν.
- **Όχι το αντίστροφο! Ο προσαρμογέας λειτουργεί μόνο στην κατεύθυνση PS2 → HDMI, δεν υποστηρίζει σήμα HDMI → PS2.**
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Τροφοδοτήστε τον προσαρμογέα μόνο με τάση 5 V – μην χρησιμοποιείτε γρήγορους φορτιστές (π.χ. QC).
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Τα στοιχεία φωτισμού δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν τα φωτεινά στοιχεία έχουν σταματήσει να λειτουργούν λόγω φθοράς, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- Αποσυνδέστε αμέσως το προϊόν από την πρίζα εάν μυρίζει κάψιμο ή βγάζει καπνό. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση είναι σύμφωνη με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.

Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών ενέχει κίνδυνο για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Ως εκ τούτου, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.



Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδοθεί ολόκληρο σε σημείο συλλογής μεταχειρισμένων ηλεκτρονικών ειδών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Acest adaptor vă permite să conectați dispozitive moderne cu ieșire HDMI (de exemplu, laptop, consolă, decodor) la monitoare, proiectoare sau televizoare mai vechi cu doar o intrare VGA.

Aplicații:

- Conectarea laptopului la un proiector VGA în timpul unei prezentări.
- Afișarea imaginii consolei pe un monitor mai vechi.
- Conectarea unui decodor HDMI la un televizor cu un conector VGA.
- Separați ieșirea audio către difuzoare prin mufa audio de 3,5 mm.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuitate, incendiu, șoc electric etc.

INSTRUCȚIUNI DE PUNCARE/INSTALARE

- Pasul 1: Setările consolei PS2
 - Pentru ca adaptorul să funcționeze corect, trebuie să modificați setările de ieșire video din consolă:
 - Conectați cablul AV original la PS2 și TV.
 - Porniți consola și accesați: System Configuration → Component Video Out
 - Schimbați setarea de la RGB la Y CB/PB CR/PR.
 - Salvați modificările, închideți consola.
- Pasul 2: Conectarea adaptorului
 - Conectați adaptorul la portul AV Multi Out de pe consola PS2.
 - Conectați cablul HDMI la adaptor și la televizor.
 - (Opțional) Conectați căști sau difuzoare la mufa audio de 3,5 mm.
 - Conectați cablul microUSB la adaptor și alimentați-l de la portul USB de pe televizor, încărcător sau power bank.
 - Porniți consola – imaginea și sunetul ar trebui să apară pe ecran.



SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Intrare conector AV Multi Out (conector PS2)

- Conector de ieșire (Ieșire) HDMI (video + audio digital), mufă de 3,5 mm (audio analogic)
- Sursa de alimentare microUSB 5V (cablu inclus)
- Rezoluții acceptate Până la 1080p
- Compatibilitate numai pentru PlayStation 2
- Caracteristici suplimentare Conversie audio-video analog-digitală încorporată

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Copiii nu au voie să se joace cu produsul.
- **Nu invers! Adaptorul funcționează doar în direcția PS2 → HDMI, nu acceptă semnalul HDMI → PS2.**
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Alimentați adaptorul numai cu o tensiune de 5 V – nu utilizați încărcătoare rapide (de exemplu, QC).
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Elementele de iluminat nu pot fi înlocuite. Dacă elementele de lumină au încetat să funcționeze din cauza uzurii, întregul produs trebuie înlocuit.
- Deconectați imediat produsul dacă miroase a ars sau scoate fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Înainte de utilizare, vă rugăm să vă asigurați că tensiunea existentă este în concordanță cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.



SEFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor prezintă un risc pentru mediu!

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile / acumulatorii uzați trebuie duși la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu trebuie dezamblată pentru eliminare. Produsul trebuie predat integral la un punct de colectare a electronicelor uzate.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Acest adaptor vă permite să conectați dispozitive moderne cu ieșire HDMI (de exemplu, laptop, consolă, decodor) la monitoare, proiectoare sau televizoare mai vechi cu doar o intrare VGA.

Aplicații:

- Conectarea laptopului la un proiector VGA în timpul unei prezentări.
- Afișarea imaginii consolei pe un monitor mai vechi.
- Conectarea unui decodor HDMI la un televizor cu un conector VGA.
- Separați ieșirea audio către difuzoare prin mufa audio de 3,5 mm.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuitate, incendiu, șoc electric etc.

INSTRUCȚIUNI DE PUNCARE/INSTALARE

- Pasul 1: Setările consolei PS2
 - Pentru ca adaptorul să funcționeze corect, trebuie să modificați setările de ieșire video din consolă:
 - Conectați cablul AV original la PS2 și TV.
 - Porniți consola și accesați: System Configuration → Component Video Out
 - Schimbați setarea de la RGB la Y CB/PB CR/PR.
 - Salvați modificările, închideți consola.
- Pasul 2: Conectarea adaptorului
 - Conectați adaptorul la portul AV Multi Out de pe consola PS2.
 - Conectați cablul HDMI la adaptor și la televizor.
 - (Opțional) Conectați căști sau difuzoare la mufa audio de 3,5 mm.
 - Conectați cablul microUSB la adaptor și alimentați-l de la portul USB de pe televizor, încărcător sau power bank.
 - Porniți consola – imaginea și sunetul ar trebui să apară pe ecran.



SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Intrare conector AV Multi Out (conector PS2)

- Conector de ieșire (Ieșire) HDMI (video + audio digital), mufă de 3,5 mm (audio analogic)
- Sursa de alimentare microUSB 5V (cablu inclus)
- Rezoluții acceptate Până la 1080p
- Compatibilitate numai pentru PlayStation 2
- Caracteristici suplimentare Conversie audio-video analog-digitală încorporată

INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Copiii nu au voie să se joace cu produsul.
- **Nu invers! Adaptorul funcționează doar în direcția PS2 → HDMI, nu acceptă semnalul HDMI → PS2.**
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Alimentați adaptorul numai cu o tensiune de 5 V – nu utilizați încărcătoare rapide (de exemplu, QC).
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Elementele de iluminat nu pot fi înlocuite. Dacă elementele de lumină au încetat să funcționeze din cauza uzurii, întregul produs trebuie înlocuit.
- Deconectați imediat produsul dacă miroase a ars sau scoate fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Înainte de utilizare, vă rugăm să vă asigurați că tensiunea existentă este în concordanță cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.



SEFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor prezintă un risc pentru mediu!

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile / acumulatorii uzați trebuie duși la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu trebuie dezamblată pentru eliminare. Produsul trebuie predat integral la un punct de colectare a electronicelor uzate.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Този адаптер ви позволява да свързвате съвременни устройства с HDMI изход (напр. лаптоп, конзола, декодер) към по-стари монитори, проектори или телевизори само с VGA вход.

Приложения:

- Свързване на вашия лаптоп към VGA проектор по време на презентация.
- Показване на изображението на конзолата на по-стар монитор.
- Свързване на HDMI декодер към телевизор с VGA конектор.
- Отделен аудио изход към високоговорителите чрез 3,5 мм аудио жак.

От съображения за безопасност и CE сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. В допълнение, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПУСКАНЕ/МОНТАЖ

- Стъпка 1: Настройки на PS2 конзолата
 - За да работи адаптерът правилно, трябва да промените настройките на видео изхода в конзолата:
 - Свържете оригиналния AV кабел към PS2 и телевизора.
 - Включете конзолата и отидете на: Системна конфигурация → Компонентен видео изход
 - Променете настройката от RGB на Y CB/PB CR/PR.
 - Запазете промените, затворете конзолата.
- Стъпка 2: Свързване на адаптера
 - Свържете адаптера към AV Multi Out порта на вашата PS2 конзола.
 - Свържете HDMI кабела към адаптера и към вашия телевизор.
 - (По избор) Свържете слушалки или високоговорители към 3,5 мм аудио жак.
 - Свържете microUSB кабела към адаптера и го захранвайте от USB порта на вашия телевизор, зарядно устройство или захранваща банка.
 - Включете конзолата – изображението и звукът трябва да се появят на екрана.



СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Входен AV Multi Out конектор (PS2 конектор)
- Изходен конектор (Output) HDMI (видео + цифрово аудио), 3,5 mm жак (аналогов аудио)
- Захранване microUSB 5V (включен кабел)
- Поддържани резолюции До 1080p
- Съвместимост само с PlayStation 2
- Допълнителни функции Вградено аналогово-цифрово аудио-видео преобразуване

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Не е позволено на деца да си играят с продукта.
- **Не обратно!** Адаптерът работи само в посока PS2 → HDMI, не поддържа HDMI → PS2 сигнал.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- Захранвайте адаптера само с 5V напрежение – не използвайте бързи зарядни устройства (напр. QC).
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Осветителните елементи не могат да се сменят. Ако светлинните елементи са спрели да работят поради износване, целият продукт трябва да бъде сменен.
- Изключете незабавно продукта от контакта, ако мирише на изгоряло или изпуска дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
- Преди употреба се уверете, че съществуващото напрежение съответства на необходимото работно напрежение на устройството.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява риск за околната среда!

Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третираат като специални отпадъци. Химическите символи за тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да бъде предаден цял в пункт за събиране на употребявана електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Ez az adapter lehetővé teszi, hogy HDMI-kimenettel rendelkező modern eszközöket (pl. laptop, konzol, dekóder) csatlakoztasson régebbi, csak VGA bemenettel rendelkező monitorokhoz, projektorokhoz vagy TV-khez.

Alkalmazások:

- Laptop csatlakoztatása VGA-projektorhoz prezentáció közben.
- A konzolkép megjelenítése egy régebbi monitoron.
- HDMI-dekóder csatlakoztatása VGA-csatlakozóval rendelkező TV-hez.
- Külön hangkimenet a hangszórókhoz 3,5 mm-es audio jack csatlakozón keresztül.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem szabad átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célokra használja, a termék megsérülhet. Ezenkívül a nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

ÜZEMBE HELYEZÉSI/TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

- 1. lépés: A PS2 konzol beállításai
 - Az adapter megfelelő működéséhez módosítania kell a videokimeneti beállításokat a konzolon:
 - Csatlakoztassa az eredeti AV-kábelt a PS2-hez és a TV-hez.
 - Kapcsolja be a konzolt, és lépjen a System Configuration → Component Video Out menüpontra
 - Módosítsa a beállítást RGB-ről Y CB/PB CR/PR-re.
 - Mentse el a változtatásokat, zárja be a konzolt.
- 2. lépés: Az adapter csatlakoztatása
 - Csatlakoztassa az adaptert a PS2 konzol AV Multi Out portjához.
 - Csatlakoztassa a HDMI-kábelt az adapterhez és a TV-hez.
 - (Opcionális) Csatlakoztasson fejhallgatót vagy hangszórót a 3,5 mm-es audioaljzathoz.
 - Csatlakoztassa a microUSB-kábelt az adapterhez, és táplálja a TV-készülék, a töltő vagy a tápegység USB-portjáról.
 - Kapcsolja be a konzolt – a képnak és a hangnak meg kell jelennie a képernyőn.



TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Bemeneti AV többkimeneti csatlakozó (PS2 csatlakozó)
- Kimeneti csatlakozó (Output) HDMI (videó + digitális hang), 3,5 mm-es jack (analóg hang)

- Tápegység microUSB 5V (kábel mellékelve)
- Támogatott felbontások 1080p-ig
- Csak PlayStation 2 kompatibilitás
- További szolgáltatások Beépített analóg-digitális audio-video konvertálás

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- **Nem fordítva! Az adapter csak PS2 → HDMI irányban működik, nem támogatja a HDMI → PS2 jelet.**
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- Az adaptert csak 5 V-os feszültséggel táplálja – ne használjon gyorstöltőt (pl. QC).
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahaznátal ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megerterhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Védje a terméket a nedvességtől.
- A világító elemek nem cserélhetők. Ha a világító elemek kopás miatt leálltak, a teljes terméket ki kell cserélni.
- Azonnal húzza ki a terméket, ha égett szagot érez vagy füstöt bocsát ki. Ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal, mielőtt újra használná.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahaznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétkébe dobni, hanem a megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.

Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni.

A beépített akkumulátort nem szabad szétszedni ártalmatlanítás céljából. A terméket teljes egészében egy használt elektronikai gyűjtőhelyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Denne adapter giver dig mulighed for at tilslutte moderne enheder med HDMI-udgang (f.eks. bærbar computer, konsol, dekoder) til ældre skærme, projektorer eller tv'er med kun en VGA-indgang.

Ansøgninger:

- Tilslutning af din bærbare computer til en VGA-projektor under en præsentation.
- Viser konsolbilledet på en ældre skærm.
- Tilslutning af en HDMI-dekoder til et tv med et VGA-stik.
- Separat lydudgang til højttalere via 3,5 mm lydстик.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager må produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Derudover kan forkert brug forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

IDRIFTS-/INSTALLATIONSVEJLEDNING

- Trin 1: PS2-konsolindstillinger
 - For at adapteren skal fungere korrekt, skal du ændre videooutputindstillingerne i konsollen:
 - Tilslut det originale AV-kabel til PS2 og TV.
 - Tænd for konsollen og gå til: Systemkonfiguration → Komponentvideoudgang
 - Skift indstillingen fra RGB til Y CB/PB CR/PR.
 - Gem ændringer, luk konsollen.
- Trin 2: Tilslutning af adapteren
 - Tilslut adapteren til AV Multi Out-porten på din PS2-konsol.
 - Tilslut HDMI-kablet til adapteren og til dit TV.
 - (Valgfrit) Tilslut hovedtelefoner eller højttalere til 3,5 mm lydstikket.
 - Tilslut microUSB-kablet til adapteren og strøm det fra USB-porten på dit TV, oplader eller powerbank.
 - Tænd for konsollen – billede og lyd skal vises på skærmen.



TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Input AV Multi Out-stik (PS2-stik)

- Udgangsstik (Output) HDMI (video + digital lyd), 3,5 mm stik (analog lyd)
- Strømforsyning microUSB 5V (kabel inkluderet)
- Understøttede opløsninger Op til 1080p
- Kompatibilitet Kun PlayStation 2
- Yderligere funktioner Indbygget analog-til-digital audio-video konvertering

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- **Ikke omvendt! Adapteren virker kun i PS2 → HDMI-retningen, den understøtter ikke HDMI → PS2-signal.**
- Nedsenk aldrig enheden i vand.
- Forsyn kun adapteren med 5V spænding – brug ikke hurtigopladere (f.eks. QC).
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Belysningselementer kan ikke udskiftes. Hvis lyselementerne er holdt op med at virke på grund af slid, skal hele produktet udskiftes.
- Tag straks stikket ud af produktet, hvis det lugter brændende eller udsender røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.
- Før brug skal du sørge for, at den eksisterende spænding stemmer overens med den påkrævede driftsspænding for enheden.
- Brug altid produktet efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.

Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer udgør en risiko for miljøet!

Batterier/akkumulatorer bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor bør brugte batterier/akkumulatorer afleveres til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri må ikke skilles ad med henblik på bortskaffelse. Produktet skal i sin helhed afleveres til et indsamlingssted for brugt elektronik.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a riadte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Tento adaptér umožňuje pripojiť moderné zariadenia s výstupom HDMI (napr. notebook, konzola, dekodér) k starším monitorom, projektorom alebo televízorom len s VGA vstupom.

Aplikácie:

- Pripojenie notebooku k VGA projektoru počas prezentácie.
- Zobrazenie obrazu konzoly na staršom monitore.
- Pripojenie dekodéra HDMI k televízoru s konektorom VGA.
- Samostatný audio výstup do reproduktorov cez 3,5 mm audio jack.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE sa výrobok nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

NÁVOD NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY/INŠTALÁCIU

- Krok 1: Nastavenia konzoly PS2
 - Aby adaptér fungoval správne, musíte zmeniť nastavenia výstupu videa v konzole:
 - Pripojte originálny AV kábel k PS2 a TV.
 - Zapnite konzolu a prejdite na: Konfigurácia systému → Komponentný video výstup
 - Zmeňte nastavenie z RGB na Y CB/PB CR/PR.
 - Uložte zmeny, zatvorte konzolu.
- Krok 2: Pripojenie adaptéra
 - Pripojte adaptér k portu AV Multi Out na konzole PS2.
 - Pripojte kábel HDMI k adaptéru a k televízoru.
 - (Voliteľné) Pripojte slúchadlá alebo reproduktory k 3,5 mm audio konektoru.
 - Pripojte microUSB kábel k adaptéru a napájajte ho z USB portu na vašom televízore, nabíjačke alebo powerbanke.
 - Zapnite konzolu – na obrazovke by sa mal objaviť obraz a zvuk.



TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vstupný AV konektor Multi Out (konektor PS2)

- Výstupný konektor (Output) HDMI (video + digitálny zvuk), 3,5 mm jack (analogový zvuk)
- Napájanie microUSB 5V (kábel súčasťou balenia)
- Podporované rozlíšenia Až do 1080p
- Kompatibilita iba s PlayStation 2
- Ďalšie funkcie Vstavaná analogovo-digitálna audio-video konverzia

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deťom nie je dovolené hrať sa s výrobkom.
- **Nie naopak! Adaptér funguje len v smere PS2 → HDMI, nepodporuje signál HDMI → PS2.**
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Adaptér napájajte iba napätím 5V – nepoužívajte rýchlonabíjačky (napr. QC).
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Svetelné prvky nie je možné vymeniť. Ak svetelné prvky prestali fungovať v dôsledku opotrebovania, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Okamžite odpojte produkt, ak zapácha spálenie alebo z neho vychádza dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Pred použitím sa prosím uistite, že existujúce napätie je v súlade s požadovaným prevádzkovým napätím zariadenia.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odborných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje riziko pre životné prostredie!

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky pre ťažké kovy sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie/akumulátory by sa preto mali odovzdať na zberných miestach komunálneho nebezpečného odpadu.

Zabudovaná batéria sa pred likvidáciou nesmie rozoberať. Výrobok je potrebné odovzdať celý do zberne použitej elektroniky.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Vážení pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a riadte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Tento adaptér umožňuje pripojiť moderné zariadenia s výstupom HDMI (napr. notebook, konzola, dekodér) k starším monitorom, projektorom alebo televízorom len s VGA vstupom.

Aplikácie:

- Pripojenie notebooku k VGA projektoru počas prezentácie.
- Zobrazenie obrazu konzoly na staršom monitore.
- Pripojenie dekodéra HDMI k televízoru s konektorom VGA.
- Samostatný audio výstup do reproduktorov cez 3,5 mm audio jack.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE sa výrobok nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

NÁVOD NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY/INŠTALÁCIU

- Krok 1: Nastavenia konzoly PS2
 - Aby adaptér fungoval správne, musíte zmeniť nastavenia výstupu videa v konzole:
 - Pripojte originálny AV kábel k PS2 a TV.
 - Zapnite konzolu a prejdite na: Konfigurácia systému → Komponentný video výstup
 - Zmeňte nastavenie z RGB na Y CB/PB CR/PR.
 - Uložte zmeny, zatvorte konzolu.
- Krok 2: Pripojenie adaptéra
 - Pripojte adaptér k portu AV Multi Out na konzole PS2.
 - Pripojte kábel HDMI k adaptéru a k televízoru.
 - (Voliteľné) Pripojte slúchadlá alebo reproduktory k 3,5 mm audio konektoru.
 - Pripojte microUSB kábel k adaptéru a napájajte ho z USB portu na vašom televízore, nabíjačke alebo powerbanke.
 - Zapnite konzolu – na obrazovke by sa mal objaviť obraz a zvuk.



TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vstupný AV konektor Multi Out (konektor PS2)

- Výstupný konektor (Output) HDMI (video + digitálny zvuk), 3,5 mm jack (analogový zvuk)
- Napájanie microUSB 5V (kábel súčasťou balenia)
- Podporované rozlíšenia Až do 1080p
- Kompatibilita iba s PlayStation 2
- Ďalšie funkcie Vstavaná analogovo-digitálna audio-video konverzia

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deťom nie je dovolené hrať sa s výrobkom.
- **Nie naopak! Adaptér funguje len v smere PS2 → HDMI, nepodporuje signál HDMI → PS2.**
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Adaptér napájajte iba napätím 5V – nepoužívajte rýchlonabíjačky (napr. QC).
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Svetelné prvky nie je možné vymeniť. Ak svetelné prvky prestali fungovať v dôsledku opotrebovania, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Okamžite odpojte produkt, ak zapácha spálenie alebo z neho vychádza dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Pred použitím sa prosím uistite, že existujúce napätie je v súlade s požadovaným prevádzkovým napätím zariadenia.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odborných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.

Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje riziko pre životné prostredie!

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky pre ťažké kovy sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použitie batérie/akumulátory by sa preto mali odovzdať na zberných miestach komunálneho nebezpečného odpadu.

Zabudovaná batéria sa pred likvidáciou nesmie rozoberať. Výrobok je potrebné odovzdať celý do zberne použitej elektroniky.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.



Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Šis adapteris leidžia prijungti modernius įrenginius su HDMI išvestimi (pvz., nešiojamąjį kompiuterį, konsolę, dekoderį) prie senesnių monitorių, projektorių ar televizorių, turinčių tik VGA įvestį.

Programos:

- Nešiojamojo kompiuterio prijungimas prie VGA projektoriaus pristatymo metu.
- Konsolės vaizdo rodymas senesniame monitoriuje.
- HDMI dekoderio prijungimas prie televizoriaus su VGA jungtimi.
- Atskira garso išvestis į garsiakalbius per 3,5 mm garso lizdą.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokių būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytais tikslais, gaminys gali būti sugadintas. Be to, netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

EKSPLOATACIJA / MONTAVIMO INSTRUKCIJOS

- 1 veiksmas: PS2 konsolės nustatymai
 - Kad adapteris tinkamai veiktų, turite pakeisti vaizdo išvesties nustatymus konsolėje:
 - Prijunkite originalų AV laidą prie PS2 ir televizoriaus.
 - Įjunkite konsolę ir eikite į: System Configuration → Component Video Out
 - Pakeiskite nustatymą iš RGB į Y CB/PB CR/PR.
 - Išsaugokite pakeitimus, uždarykite konsolę.
- 2 veiksmas: adapterio prijungimas
 - Prijunkite adapterį prie AV Multi Out prievado savo PS2 konsolėje.
 - Prijunkite HDMI kabelį prie adapterio ir prie televizoriaus.
 - (Pasirenkama) Prijunkite ausines arba garsiakalbius prie 3,5 mm garso lizdo.
 - Prijunkite „microUSB“ kabelį prie adapterio ir maitinkite jį iš televizoriaus, įkroviklio arba maitinimo bloko USB prievado.
 - Įjunkite konsolę – ekrane turėtų pasirodyti vaizdas ir garsas.



PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pristačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo telefonu.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Įvesties AV kelių išvesties jungtis (PS2 jungtis)
- Išvesties jungtis (išvestis) HDMI (vaizdas + skaitmeninis garsas), 3,5 mm lizdas (analoginis garsas)

- Maitinimo šaltinis microUSB 5V (kabelis komplekte)
- Palaikomos raiškos iki 1080p
- Suderinamumas tik su PlayStation 2
- Papildomos funkcijos Integruotas garso ir vaizdo konvertavimas iš analoginio į skaitmeninį

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instrukuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Vaikams neleidžiama žaisti su gaminiu.
- **Ne atvirkščiai! Adapteris veikia tik PS2 → HDMI kryptimi, jis nepalaiko HDMI → PS2 signalo.**
- Niekada nemerkitė prietaiso į vandenį.
- Maitinkite adapterį tik 5 V įtampa – nenaudokite greitųjų įkroviklių (pvz., QC).
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Įsitinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Apšvietimo elementai negali būti pakeisti. Jei šviesos elementai nustojo veikti dėl susidėvėjimo, reikia pakeisti visą gaminį.
- Nedelsdami ištraukite gaminį, jei jaučiamas degimo kvapas arba dūmai. Prieš vėl naudodami gaminį, leiskite jį patikrinti kvalifikuotam specialistui.
- Prieš naudodami įsitinkite, kad esama įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.

Netinkamas baterijų/akumuliatorių utilizavimas kelia pavojų aplinkai!

Baterijų/akumuliatorių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas/akumulatorius reikia pristatyti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti, kad ją būtų galima išmesti. Visas gaminys turi būti atiduotas į naudotos elektronikos surinkimo punktą.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Šis adapteris ļauj savienot modernas ierīces ar HDMI izvadi (piemēram, klēpj datoru, konsoli, dekodētāju) ar vecākiem monitoriem, projektoriem vai televizoriem tikai ar VGA ieeju.

Lietojumprogrammas:

- Klēpj datora pievienošana VGA projektoram prezentācijas laikā.
- Konsoles attēla rādīšana vecākā monitorā.
- HDMI dekodera pievienošana televizoram ar VGA savienotāju.
- Atsevišķa audio izeja uz skaļruņiem, izmantojot 3,5 mm audio ligzdu.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst nekādā veidā pārbūvēt vai pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var izraisīt tādas apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

IEDARBĪBAS/UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

- 1. darbība: PS2 konsoles iestatījumi
 - Lai adapteris darbotos pareizi, jums ir jāmaina video izvades iestatījumi konsolē:
 - Pievienojiet oriģinālo AV kabeli PS2 un televizoram.
 - Ieslēdziet konsoli un dodieties uz: Sistēmas konfigurācija → Komponentu video izeja
 - Mainiet iestatījumu no RGB uz Y CB/PB CR/PR.
 - Saglabājiet izmaiņas, aizveriet konsoli.
- 2. darbība: adaptera pievienošana
 - Pievienojiet adapteri PS2 konsoles AV Multi Out portam.
 - Pievienojiet HDMI kabeli adapterim un televizoram.
 - (Pēc izvēles) Pievienojiet austiņas vai skaļruņus 3,5 mm audio ligzdai.
 - Pievienojiet microUSB kabeli adapterim un barojiet to no televizora, lādētāja vai strāvas bankas USB porta.
 - Ieslēdziet konsoli – ekrānā jāparādās attēlam un skaņai.



PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Ieejas AV vairāku izeju savienotājs (PS2 savienotājs)
- Izejas savienotājs (Izeja) HDMI (video + digitālais audio), 3,5 mm ligzda (analogā audio)

- Barošanas avots microUSB 5V (kabelis komplektā)
- Atbalslītās izšķirtspējas līdz 1080p
- Saderība tikai ar PlayStation 2
- Papildu funkcijas Iebūvēta analogā-digitalā audio-video konvertēšana

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Bērniem nav atļauts spēlēt ar izstrādājumu.
- **Nevis otrādi! Adapteris darbojas tikai PS2 → HDMI virzienā, tas neatbalsta HDMI → PS2 signālu.**
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Barojiet adapteri tikai ar 5 V spriegumu – neizmantojiet ātro lādētāju (piem., QC).
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēt, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Apgaismojuma elementus nevar nomainīt. Ja gaismas elementi ir pārstājuši darboties nodiluma dēļ, viss izstrādājums ir jānomaina.
- Nekavējoties atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla, ja tas jūt deguma smaku vai izdala dūmus. Pirms produkta atkārtotas lietošanas pārbaudiet kvalificēts tehniķis.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai esošais spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.

Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada risku videi!

Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānogādā sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktos.

Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt iznīcināšanai. Prece pilnībā jānodod nolietotās elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.



Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Šis adapteris ļauj savienot modernas ierīces ar HDMI izvadi (piemēram, klēpj datoru, konsoli, dekodētāju) ar vecākiem monitoriem, projektoriem vai televizoriem tikai ar VGA ieeju.

Lietojumprogrammas:

- Klēpj datora pievienošana VGA projektoram prezentācijas laikā.
- Konsoles attēla rādīšana vecākā monitorā.
- HDMI dekodera pievienošana televizoram ar VGA savienotāju.
- Atsevišķa audio izeja uz skaļruņiem, izmantojot 3,5 mm audio ligzdu.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst nekādā veidā pārbūvēt vai pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var izraisīt tādas apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

IEDARBĪBAS/UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

- 1. darbība: PS2 konsoles iestatījumi
 - Lai adapteris darbotos pareizi, jums ir jāmaina video izvades iestatījumi konsolē:
 - Pievienojiet oriģinālo AV kabeli PS2 un televizoram.
 - Ieslēdziet konsoli un dodieties uz: Sistēmas konfigurācija → Komponentu video izeja
 - Mainiet iestatījumu no RGB uz Y CB/PB CR/PR.
 - Saglabājiet izmaiņas, aizveriet konsoli.
- 2. darbība: adaptera pievienošana
 - Pievienojiet adapteri PS2 konsoles AV Multi Out portam.
 - Pievienojiet HDMI kabeli adapterim un televizoram.
 - (Pēc izvēles) Pievienojiet austiņas vai skaļruņus 3,5 mm audio ligzdai.
 - Pievienojiet microUSB kabeli adapterim un barojiet to no televizora, lādētāja vai strāvas bankas USB porta.
 - Ieslēdziet konsoli – ekrānā jāparādās attēlam un skaņai.



PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Ieejas AV vairāku izeju savienotājs (PS2 savienotājs)
- Izejas savienotājs (Izeja) HDMI (video + digitālais audio), 3,5 mm ligzda (analogā audio)

- Barošanas avots microUSB 5V (kabelis komplektā)
- Atbalslītās izšķirtspējas līdz 1080p
- Saderība tikai ar PlayStation 2
- Papildu funkcijas Iebūvēta analogā-digitalā audio-video konvertēšana

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Bērniem nav atļauts spēlēt ar izstrādājumu.
- **Nevis otrādi! Adapteris darbojas tikai PS2 → HDMI virzienā, tas neatbalsta HDMI → PS2 signālu.**
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Barojiet adapteri tikai ar 5 V spriegumu – neizmantojiet ātro lādētāju (piem., QC).
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Pārliedzinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēt, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Apgaismojuma elementus nevar nomainīt. Ja gaismas elementi ir pārstājuši darboties nodiluma dēļ, viss izstrādājums ir jānomaina.
- Nekavējoties atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla, ja tas jūt deguma smaku vai izdala dūmus. Pirms produkta atkārtotas lietošanas pārbaudiet kvalificēts tehniķis.
- Pirms lietošanas pārliedzinieties, vai esošais spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.

Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada risku videi!

Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāpārstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānogādā sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktos.

Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt iznīcināšanai. Prece pilnībā jānodod nolietotās elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.



Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Ta adapter vam omogoča povezavo sodobnih naprav z izhodom HDMI (npr. prenosnik, konzola, dekoder) na starejše monitorje, projektorje ali televizorje samo z vhodom VGA.

Aplikacije:

- Priključitev vašega prenosnika na VGA projektor med predstavitvijo.
- Prikaz slike konzole na starejšem monitorju.
- Priključitev dekoderja HDMI na TV s priključkom VGA.
- Ločen avdio izhod za zvočnike prek 3,5 mm avdio priključka.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni dovoljeno obnavljati ali kakor koli spreminjati. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Poleg tega lahko nepravilna uporaba povzroči nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

NAVODILA ZA ZAGON/NAMESTITEV

- 1. korak: Nastavitve konzole PS2
 - Za pravilno delovanje adapterja morate spremeniti nastavitve video izhoda v konzoli:
 - Priključite originalni AV kabel na PS2 in TV.
 - Vključite konzolo in pojdite na: Konfiguracija sistema → Komponentni video izhod
 - Spremenite nastavitve iz RGB v Y CB/PB CR/PR.
 - Shranite spremembe, zaprite konzolo.
- 2. korak: Priključitev adapterja
 - Priključite adapter na vrata AV Multi Out na vaši konzoli PS2.
 - Povežite kabel HDMI z adapterjem in s televizorjem.
 - (Izbirno) Priključite slušalke ali zvočnike na 3,5 mm avdio priključek.
 - Kabel microUSB povežite z adapterjem in ga napajajte iz vrat USB na televizorju, polnilniku ali napajalniku.
 - Vključite konzolo – slika in zvok se morata prikazati na zaslonu.



NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Vhodni priključek AV Multi Out (konektor PS2)
- Izhodni konektor (izhod) HDMI (video + digitalni avdio), 3,5 mm priključek (analogni avdio)
- Napajalnik microUSB 5V (kabel priložen)
- Podprte ločljivosti do 1080p

- Združljivost samo za PlayStation 2
- Dodatne funkcije Vgrajena analogno-digitalna avdio-video pretvorba

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- **Ne obratno! Adapter deluje samo v smeri PS2 → HDMI, ne podpira signala HDMI → PS2.**
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Adapter napajajte le z napetostjo 5 V – ne uporabljajte hitrih polnilnikov (npr. QC).
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varo delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Svetlobnih elementov ni mogoče zamenjati. Če so svetlobni elementi zaradi obrabe prenehali delovati, je treba zamenjati celoten izdelek.
- Izdelek takoj odklopite, če zaudarja po zažganem ali se iz njega kadi. Preden izdelek ponovno uporabite, naj ga pregleda usposobljen tehnik.
- Pred uporabo se prepričajte, da je obstoječa napetost skladna z zahtevano delovno napetostjo naprave.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba odvreči na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.

Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev predstavlja tveganje za okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato odslužene baterije/akumulatorje oddajte na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ne smete razstaviti zaradi odlaganja. Izdelek morate v celoti oddati na zbirno mesto za rabljeno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.



A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Ligeann an cuibheoir seo duit gléasanna nua-aimseartha a bhfuil aschur HDMI acu (m.sh. ríomhaire glúine, consól, díchódóir) a nascadh le monatóirí níos sine, teilgeoirí nó teilifíseáin nach bhfuil ach ionchur VGA acu.

Feidhmchláir:

- Do ríomhaire glúine a nascadh le teilgeoir VGA le linn cur i láthair.
- Íomhá an chonsóil á thaispeáint ar mhonatóir níos sine.
- Díchódóir HDMI a nascadh le teilifís le nascóir VGA.
- Aschur fuaime ar leithligh do chainteoirí trí sheic fuaime 3.5mm.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní fhéadfar an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Ina theannta sin, féadfaidh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha mar chiorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

TREORACHA UM CHOIMISIÚNÚ/Suiteáil

- Céim 1: Socruithe Consól PS2
 - Le go n-oibreoidh an cuibheoir i gceart, ní mór duit na socruithe aschuir físeáin sa chonsól a athrú:
 - Ceangail an cábla AV bunaidh le PS2 agus teilifís.
 - Cas air an consól agus téigh go dtí: Cumraíocht an Chórais → Comhpháirt Físeán Amach
 - Athraigh an socrú ó RGB go Y CB/PB CR/PR.
 - Sábháil athruithe, dún an consól.
- Céim 2: Ceangail an adapter
 - Ceangail an cuibheoir leis an gcalafort AV Multi Out ar do chonsól PS2.
 - Ceangail an cábla HDMI leis an cuibheoir agus le do theilifíseán.
 - (Roghnach) Ceangail cluasáin nó cainteoirí leis an seac fuaime 3.5 mm.
 - Ceangail an cábla microUSB leis an cuibheoir agus cumhacht é ón gcalafort USB ar do theilifís, do luchtaire nó do bhanc cumhachta.
 - Cuir an consól ar siúl – ba chóir go mbeadh íomhá agus fuaime le feiceáil ar an scáileán.



TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ionchur AV Multi Out Connector (Ceanglóir PS2)
- Ceanglóir aschuir (Aschur) HDMI (físeán + fuaim dhigiteach), jack 3.5 mm (fuaime analógach)
- Soláthar cumhachta microUSB 5V (cábla san áireamh)
- Rúin Tacaithe Suas go dtí 1080p
- Comhoiriúnacht PlayStation 2 amháin
- Gnéithe Breise Insuite i chomhshó fuaime-físeán analógach-go-digiteach

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanáí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithe nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Níl cead ag leanáí imirt leis an táirge.
- **Ní an bealach eile timpeall! Ní oibríonn an t-oiriúnóir ach sa treo PS2 → HDMI, ní thacaíonn sé le comhartha HDMI → PS2.**
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Cumhacht an cuibheoir le voltas 5V amháin - ná húsáid luchtairí tapa (m.sh. QC).
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Déan cinnte nach bhfágatár ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanáí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhainte, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmisceithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmisceithe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchóimeáil an gléas tú féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Ní féidir eilimintí soilsithe a athsholáthar. Má stop na heilimintí solais ag obair mar gheall ar chaitheamh, ní mór an táirge iomlán a chur in ionad.
- Díphlugáil an táirge láithreach má tá boladh dó nó má scaoileann sé deataigh. Bíodh an táirge seiceáilte ag teicneoir cáilithe roimh é a úsáid arís.
- Sula n-úsáidfeá é, déan cinnte go bhfuil an voltas reatha comhsheasmhach le voltas oibriúcháin riachtanach na feiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaoil ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.

Cuireann diúscairt mhíchuí ar chadhnráí/tabhailloirí baol don chomhshaoil!



Níor cheart cadhnráí/tabhailloirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma ná: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnráí / taisc-cheallraí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Níor cheart an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ní mór an táirge a thabhairt ar lámh ina iomláine go pointe bailiúcháin le haghaidh leictreonaice athúsáidte.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Dan l-adapter jippermettilek tikkonnettja apparati moderni b'output HDMI (eż. laptop, console, decoder) għal monitors, proġetturi jew televiżjonijiet anzjani b'input VGA biss.

Applikazzjonijiet:

- Tqabbad il-laptop tiegħek ma' proġettur VGA waqt preżentazzjoni.
- Wiri l-immaġni tal-console fuq monitor antik.
- Konnessjoni ta' 'decoder HDMI ma' TV b'konnettur VGA.
- Output awdjo separat għall-kelliema permezz ta' 'jack awdjo ta' 3.5mm.

Għal raġunijiet ta' 'sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott jista' ma jergax jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk tuża l-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Barra minn hekk, użu mhux xieraq jista' jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

ISTRUZZJONIJIET TA' KUMMISSJONI/INSTALLAZZJONI

- Pass 1: Settings tal-Console PS2
 - Biex l-adapter jaħdem sew, trid tiddel is-settings tal-output tal-vidjo fil-console:
 - Qabbad il-kejbil AV oriġinali għal PS2 u TV.
 - Ixgħel il-console u mur: Konfigurazzjoni tas-Sistema → Component Video Out
 - Ibdel l-issettjar minn RGB għal Y CB/PB CR/PR.
 - Issejvja l-bidliet, aghlaq il-console.
- Pass 2: Tqabbad l-adapter
 - Qabbad l-adapter mal-port AV Multi Out fuq il-console PS2 tiegħek.
 - Qabbad il-kejbil HDMI mal-adapter u mat-TV tiegħek.
 - (Mhux obbligatorju) Qabbad il-headphones jew il-kelliema mal-jack tal-awdjo ta' 3.5 mm.
 - Qabbad il-kejbil microUSB mal-adapter u saħħah mill-port USB fuq it-TV, iċ-ċarġer jew il-bank tal-enerġija tiegħek.
 - Ixgħel il-console - l-immaġni u l-hoss għandhom jidhru fuq l-iskrin.



TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara vizibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Input AV Multi Out Konnettur (Konnettur PS2)

- Konnettur tal-hruġ (Output) HDMI (vidjo + awdjo diġitali), jack 3.5 mm (awdjo analogu)
- Provvista tal-enerġija microUSB 5V (kejbil inkluż)
- Rizoluzzjonijiet Appoġġjati Sa 1080p
- Kompatibilità PlayStation 2 biss
- Karatteristiċi addizzjonali Built-in konverżjoni awdjo-vidjo analog-to-diġitali

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTA'

- Dan il-prodott jista' jintuza minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- It-tfal mhumiex permessi jilagħbu bil-prodott.
- **Mhux bil-maqlob! L-adapter jaħdem biss fid-direzzjoni PS2 → HDMI, ma jappoġġjax sinjal HDMI → PS2.**
- Qatt tghaddas l-apparat fl-ilma.
- Iħaddem l-adapter biss b'vultaġġ ta' 5V - tużax chargers veloċi (eż. QC).
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'jammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mhassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inhażen għal perjodu estiz ta' żmien taht kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li twestaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Elementi tad-dawl ma jistgħux jiġu sostitwiti. Jekk l-elementi tad-dawl waqfu jaħdmu minhabba l-użu, il-prodott kollu għandu jiġi sostitwit.
- Aqla 'l-prodott immedjatament jekk jinxtamm hruq jew johroġ duħħan. Iċċekkja l-prodott minn tekniku kwalifikat qabel ma terġa' tużah.
- Qabel l-użu, jekk jogħġbok kun żgur li l-vultaġġ eżistenti huwa konsistenti mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.



GHAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municijali jew tal-belt.



RIMI TA' TAGHMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettrici u elettronici użati m'għandhomx jintremew ma' skart municijali normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.

Ir-rimi mhux xieraq ta' batteriji/akkumulaturi johloq riskju għall-ambjent!



Batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għal metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittieħdu f'punti municijali ta' ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jiġi mgħoddi kollu kemm hu f'punt ta' ġbir għall-elettronika użata.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviz.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Ovaj adapter vam omogućuje povezivanje modernih uređaja s HDMI izlazom (npr. prijenosno računalo, konzola, dekođer) na starije monitore, projektore ili televizore koji imaju samo VGA ulaz.

Prijave:

- Spajanje prijenosnog računala na VGA projektor tijekom prezentacije.
- Prikaz slike konzole na starijem monitoru.
- Spajanje HDMI dekođera na TV s VGA priključkom.
- Odvojeni audio izlaz za zvučnike preko 3,5 mm audio priključka.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, proizvod se ne smije prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako koristite proizvod u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Osim toga, nepravilna uporaba može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, strujni udar itd.

UPUTE ZA PUŠTANJE U RAD/INSTALACIJU

- Korak 1: Postavke PS2 konzole
 - Da bi adapter ispravno radio, morate promijeniti postavke video izlaza u konzoli:
 - Spojite originalni AV kabel na PS2 i TV.
 - Uključite konzolu i idite na: Konfiguracija sustava → Komponentni video izlaz
 - Promijenite postavku iz RGB u Y CB/PB CR/PR.
 - Spremite promjene, zatvorite konzolu.
- Korak 2: Spajanje adaptera
 - Spojite adapter na AV Multi Out priključak na vašoj PS2 konzoli.
 - Spojite HDMI kabel na adapter i na TV.
 - (Opcija) Spojite slušalice ili zvučnike na audio utičnicu od 3,5 mm.
 - Spojite microUSB kabel na adapter i napajajte ga iz USB priključka na TV-u, punjaču ili power banku.
 - Uključite konzolu – slika i zvuk bi se trebali pojaviti na ekranu.



SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Ulazni AV Multi Out priključak (PS2 priključak)
- Izlazni konektor (izlaz) HDMI (video + digitalni audio), 3,5 mm priključak (analogni audio)

- Napajanje microUSB 5V (kabel uključen)
- Podržane rezolucije do 1080p
- Kompatibilnost samo za PlayStation 2
- Dodatne značajke Ugrađena analogno-digitalna audio-video pretvorba

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- **Ne obrnuto! Adapter radi samo u smjeru PS2 → HDMI, ne podržava HDMI → PS2 signal.**
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Adapter napajajte samo naponom od 5 V – nemojte koristiti brze punjače (npr. QC).
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Zaštite proizvod od vlage.
- Rasvjetni elementi se ne mogu zamijeniti. Ako su svjetlosni elementi prestali raditi zbog istrošenosti, potrebno je zamijeniti cijeli proizvod.
- Odmah isključite proizvod ako osjeti miris paljevine ili ispušta dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Prije uporabe provjerite je li postojeći napon u skladu s potrebnim radnim naponom uređaja.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.

Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga istrošene baterije / akumulatore treba odnijeti na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne smije se rastavljati radi odlaganja. Proizvod je potrebno u cijelosti predati na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.



Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Этот адаптер позволяет подключать современные устройства с выходом HDMI (например, ноутбук, консоль, декодер) к старым мониторам, проекторам или телевизорам, имеющим только вход VGA.

Приложения:

- Подключение ноутбука к VGA-проектору во время презентации.
- Отображение изображения консоли на старом мониторе.
- Подключение декодера HDMI к телевизору с разъемом VGA.
- Отдельный аудиовыход на динамики через аудиоразъем 3,5 мм.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие не подлежит переделке или модификации каким-либо образом. Если вы используете продукт в целях, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Кроме того, неправильное использование может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ИНСТРУКЦИИ ПО ВВОДУ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ/МОНТАЖУ

- Шаг 1: Настройки консоли PS2
 - Для корректной работы адаптера необходимо изменить настройки видеовыхода в консоли:
 - Подключите оригинальный AV-кабель к PS2 и телевизору.
 - Включите консоль и перейдите в раздел: Конфигурация системы → Компонентный видеовыход.
 - Измените настройку с RGB на Y CB/PB CR/PR.
 - Сохраните изменения, закройте консоль.
- Шаг 2: Подключение адаптера
 - Подключите адаптер к порту AV Multi Out на консоли PS2.
 - Подключите кабель HDMI к адаптеру и к телевизору.
 - (Необязательно) Подключите наушники или динамики к аудиоразъему 3,5 мм.
 - Подключите кабель microUSB к адаптеру и включите его через USB-порт телевизора, зарядного устройства или внешнего аккумулятора.
 - Включите консоль — на экране должны появиться изображение и звук.



КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Входной разъем AV Multi Out (разъем PS2)
- Выходной разъем (Output) HDMI (видео + цифровой звук), разъем 3,5 мм (аналоговый звук)
- Блок питания microUSB 5V (кабель в комплекте)
- Поддерживаемые разрешения: до 1080p
- Совместимость только PlayStation 2
- Дополнительные возможности Встроенное аналого-цифровое преобразование аудио-видео

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не разрешается играть с изделием.
- **А не наоборот! Адаптер работает только в направлении PS2 → HDMI, сигнал HDMI → PS2 он не поддерживает.**
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Питайте адаптер только напряжением 5 В — не используйте быстрые зарядные устройства (например, QC).
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Защищайте изделие от влаги.
- Элементы освещения не подлежат замене. Если световые элементы вышли из строя из-за износа, необходимо заменить все изделие.
- Немедленно отключите изделие от сети, если почувствуете запах гари или начнет выделяться дым. Перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки изделия.
- Перед использованием убедитесь, что имеющееся напряжение соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Всегда используйте изделие по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.

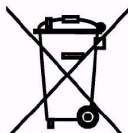


Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.

Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет опасность для окружающей среды!



Батареи/аккумуляторы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны рассматриваться как особые отходы. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Изделие необходимо полностью сдать в пункт приема бывшей в употреблении электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.